

DE BUENOS HOMBRES  
FUE CASTILLA  
POR QUE DE TODA ES

Año VII - Núm. 1809

Burgos, Sábado, 14 de Julio de 1952

Precio 70 céntimos

## Nuevo mensaje de Ridgway al mando rojo

### Propone que la zona de Kaesong esté libre de fuerzas armadas

No hay indicación de que las conversaciones vuelvan a reanudarse

BASE AVANZADA DE LAS FUERZAS UNIDAS (Corea). El general Ridgway ha dirigido un importante mensaje a los comandantes en jefe chino y nortecoreano. Ridgway denuncia que la intervención de las conversaciones se debe a las intransigencias e insensatas restricciones por parte de los rojos. Insiste en que se permita a los corresponsales de Prensa aliados trasladarse a Kaesong. Manifiesta que las conversaciones deberán celebrarse en otra ciudad si los rojos insisten en que sus fuerzas armadas son necesarias en una ciudad neutral como debe ser Kaesong. Las propuestas del mando rojo son:

1. — Zona neutral a ochocientos metros con el centro en Kaesong. Esta zona y todos los caminos se encontrarán libres de personal armado.

2. — Las dos partes se abstendrán de cualquier acto hostil en esta zona.

3. — El personal de cada bando no podrá exceder de 10 personas.

4. — En las conferencias se firmarán los acuerdos por ambas partes.

### NO HAY REACCION COMUNISTA

Hoy, viernes, no hay indicación alguna de que se reanuden las negociaciones interrumpidas por el incidente de los periodistas. No se sabe si los comunistas aceptarán el ofrecimiento del general Ridgway.

La emisora de Pekín ha sealado la posibilidad de que la actuación del mando aliado motivó la suspensión de las conversaciones para el próximo fin de semana. Radio Pekín pregunta que a raíz del incidente de Kaesong el mando comunista pidió que se reanudasen las conversaciones el día 13, las nueve de la mañana.

La Prensa de Moscú informó ampliamente sobre la suspensión de las conversaciones en Kaesong. La agencia comunista pone en duda la sinceridad de los Estados Unidos, los que acusa de violar el principio de consentimiento mutuo mediante el recurso a una presión engañosa.

### MENSAJE DEL GENERAL NAM IL

El texto de la contestación del general rojo Nam Il a la protesta de ayer del vicealmirante Joy dice:

"Su carta ha sido recibida y respondemos a ella como sigue: No hemos detenido a una delegación a las 7 horas, minutos del día 9 de julio. La delegación de Prensa que vino con su convoy no pudo ser autorizada a acudir a las negociaciones porque no se había convenido nada a este respecto. Por esta causa su delegación no tiene motivos para no acudir a la conferencia. Proponemos que continúen hoy, viernes, las conversaciones."

El Cuartel General del general Ridgway anuncia que la respuesta del general Nam Il al ultimatum del vicealmirante Joy fué entregada a un oficial de enlace de las Naciones Unidas a las 10,55 de la mañana del viernes (hora local). Se agrega que la respuesta no resuelve las cuestiones aludidas en el mensaje de Ridgway a los generales Kim Il Sung y Peng Teh Huai.



Bernardo Capó, vencedor de la prueba celebrada ayer, organizada por el Club Ciclista. (Foto Villafraanca). (Información en Deportes).

## PRESUPUESTOS del Estado para el bienio 1952-53 que se someterán hoy a las Cortes

### INGRESOS: 22.207.700.000 y 22.477.297.456 GASTOS

Sólo podrá ser emitida deuda hasta 360 millones de pesetas para construcción de ferrocarriles

(Texto íntegro en última página)

## EL JEFE DEL ESTADO RECIBE A LOS SENADORES YANQUIS

MADRID, 13. — Los senadores norteamericanos, acompañados del marqués de Prat, han visitado al presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, con quien cambiaron unas frases afectuosas. El señor Bilbao les acompañó en la visita a todas las dependencias del palacio de las Cortes. (Cifra).

y comprensión de todos los temas. Los senadores comerán esta noche con el embajador de su país y mañana a primera hora emprenderán viaje a Aenas por vía aérea. (Cifra).

### VISITA A SU EXCELENCIA

MADRID, 13. — Esta tarde, en el domicilio del primer secretario de la Embajada de los Estados Unidos, señor Fisher, se celebró una recepción en honor de la misión de senadores norteamericanos que se encuentran desde ayer en Madrid. Asistieron el embajador de aquel país, Mr. Staton Griffiths; periodistas y numerosos invitados. Los periodistas conversaron con los senadores y les formularon diversas preguntas en torno a la entrevista que han sostenido con Su Excelencia el Jefe del Estado. Todos coincidieron en que había tenido lugar un carácter estrictamente confidencial. Igualmente coincidieron en que la personalidad del Jefe del Estado español difiere muchísimo del concepto que ellos tenían formado. "Es —dijeron— un hombre agradable, preparado e inteligente". Añadieron que les sentó a todos alrededor de su mesa y durante una hora habló con ellos en gran cordialidad.

## 6 noticias 6

Se ha reunido el Consejo Nacional de Hermandades, que acordó la creación en el seno de las Cámaras Oficiales Agrarias de las lonjas de contratación de productos del campo.

El tiempo sigue estable en toda España. Se prevé la aproximación de un sistema nuboso en las costas occidentales de la Península y la formación de algunas tormentas.

En la iglesia de San José, en Madrid, se ha celebrado una misa en sufragio del alma de don José Calvo Sotelo, en el 15 aniversario de su asesinato. Presidió don Esteban Bilbao.

El jefe de la Sección de Marruecos ha declarado que la Guinea no cuesta ni una peseta a España y que, por el contrario, deja un beneficio de 750 millones de pesetas y cuatro de dólares al año.

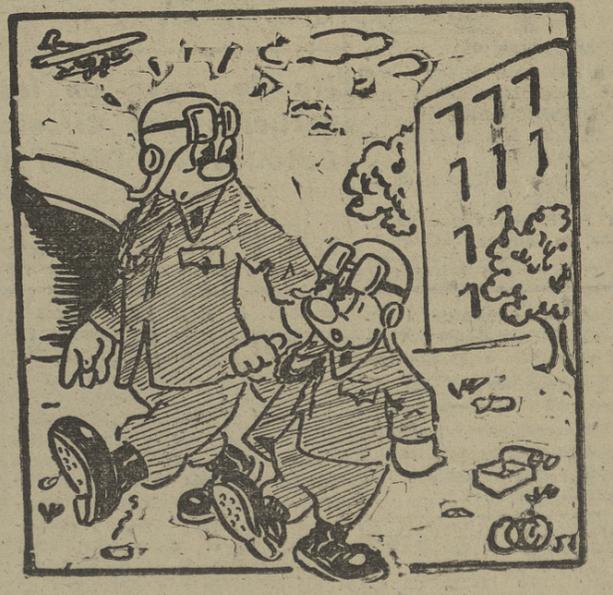
El "B. O. del Estado" publicará un anuncio indicando que en el plazo de un mes pueden ser formuladas peticiones de mercancías extranjeras de las expuestas en la Feria de Barcelona.

PARIS, 13. — Con relación a los rumores que han circulado sobre la muerte en Rusia del secretario general del partido comunista francés, Maurice Thorez, el jefe de los Servicios de Prensa del partido comunista lo ha desmentado rotundamente. (Efe).

## Razón... de tamaño

(Sección: Milicia Aérea)

### Por OCIO



—Tú te has elevado mucho con el aparato, pero menos que yo... en proporción!

### Ayer, Consejo de Ministros

## España, incorporada a la I.S.O.

### Acuerdo sobre precios de papel de Prensa

### Informe del viaje de Gallarza a Filipinas y Estados Unidos

A las cuatro de la madrugada se ha facilitado la referencia del Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado. En la im-

posibilidad de publicarlo íntegramente, insertamos a continuación los acuerdos más importantes: **ASUNTOS EXTERIORES** Acuerdo de incorporación

de España a la I. S. O. (Organización Internacional de Pesas y Medidas), entidad consultiva del Consejo Económico. (Sigue en última página)

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPION LAS VILLAS Y LA CIUDAD

Pasó aquel tiempo en el que existía y se regodeaba un pronunciado divorcio entre las villas y pueblos y sus enclaves de dirección administrativa y política. Hoy las cosas y problemas de la periferia interesan tanto o más que las que nos rodean directamente y ello es así en virtud de una serie de factores que nos han acercado unos a otros al margen de todo egoísmo.

A uno le alegra encontrarse por ahí hombres de los pueblos. Y el "villano" es un buen sitio para esta relación amistosa, que proporciona y facilita una corriente por la que discurren las penas o las alegrías. Uno puede encontrarse allí a la comisión que viene a hablar al gobernador civil de las terribles pérdidas originadas en la última tormenta y de su deseo de que les condonen la contribución. También tiene oportunidad de saludar a los alcaldes que traen en el bolsillo la alegría de un programa de fiestas.

El alcalde de Villarcayo estuvo anteayer en Burgos y en nuestro último número tienen ustedes la relación de las grandes fiestas que se preparan en la villa del Norte para el día de Santiago. El grito de invitación escuda las paredes de muchos establecimientos públicos. Nada hay que agregar al programa, sino es nuestro deseo de que luzca el sol y la cosa se desenvuelva perfectamente. Y ya que hablamos de alegrías, es una de ellas comprobar —a través de un manifiesto municipal— cómo Villarcayo se transforma y mejora, fruto de un esfuerzo tenaz e inteligente, cuyos resultados se apreciarán en el curso del tiempo futuro, para el que están emplazados todos los acontecimientos y hechos de valor.

### Información militar

#### DESTINOS

El Regimiento de Artillería número 68, el capitán de Artillería don Carlo Pascua Castrillo. Al Parque y Maestranza de Artillería de Burgos, el teniente de Artillería don Salvador Martínez Martínez, el armero don Mateo Ruiz López y el capitán de Intendencia don Agustín Lázaro Jurado. En la Dirección General de Serenidades (Jefatura de Intendencia), el teniente coronel de Intendencia don Máximo Martínez del Moral. Al Hospital Militar de Burgos, el comandante de Intendencia don José Lázaro Jurado. Al Parque Regional General de Sevilla, el capitán de Intendencia don José Izquierdo Soriano, y a la Agrupación de Intendencia número 6, el capitán de Intendencia don Pedro Ferrer Rubert. A la Auditoría de Guerra y Fiscalía Jurídico-Militar de la Sexta Región, los capitanes de Oficinas Militares don Vicente Blanco Álvarez y don Bernardo Fernández Llerga, respectivamente. Al Estado Mayor del VI Cuerpo de Ejército, el comandante de Unidades Militares don Juan Granados

Luque, y al Gobierno Militar, el comandante de Oficinas Militares don Paulino Alonso de Bruno. A la Comandancia de Fortifica-

#### GRAN TEATRO.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

**EXTRAORDINARIO DOBLE**

#### CARTAS MARCADAS

Estreno de la emocionante e interesante realización mejicana, con Pedro Infante, y

#### Juego de pasiones

Grandioso estreno, superproducción M. G. M., llena de música, amor y colorido, en un espectáculo incomparable, con la triunfadora de "Escuela de sirenas", Esther Williams y Van Johnson. (N. TP.)

#### AVENIDA.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

**GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE**

#### Recuerdo de aquella noche

Folletinesco estreno, lleno de misterio e intriga, en una película maravillosa, y

#### EL CAPITAN FURIA

Reposición del insuperable film de aventuras, acción y luchas que jamás usted haya visto, con Victor Mc Laglen. (N.T. y T.)

#### COLISEO.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

Estreno de

#### La casa de la Troya

Juventud, amor, alegría, son los elementos de esta simpática película, con Armando Calvo y Charito Granados, y

#### Aventura en San Francisco

Luchas, amor y aventuras, con Susanna Foster y Turhan Bey (T. y N.T.)

#### REX.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

**EXCEPCIONAL DOBLE**

#### Los últimos días de Pompeya

La magistral visión de la época decadente del imperio romano, con la desaparición de Pompeya, desolada por el Vesubio, y

#### El tesoro de Tarzán

El mejor film de Tarzán, en la más fantástica aventura, con Johny Weismuller y Mauren Sullivan. (TT.)

#### CALATRAVAS.—De 5 a 10 (pase 7'45) y a las 11 noche

**UN PROGRAMA JAMAS IGUALADO**

#### ROBIN DE LOS BOSQUES

El más extraordinario espectáculo, aventurero y sentimental, en deslumbrante technicolor, con Errol Flynn y Olivia de Havilland, y

#### QUE VERDE ERA MI VALLE

La más emocionante, deliciosa, dramática y conmovedora película, joya del séptimo arte, con Donald Crisp y Roddy McDowall. (TT.)

ciones de la Sexta Región Militar, el ayudante de Oficinas Militares don Alejandro Alonso Pérez, y al Parque de Intendencia, el del mismo empleo y Cuerpo don Juan Soria Blázquez.

### DURANTE EL MES DE JULIO

### EFFECTUE SUS COMPRAS, CON

### Grandes rebajas

### EN

### Almacenes «EL PARAISO»

### Información sindical

#### SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES

Habiendo sido concedida por la Jefatura Nacional una plaza para diez o quince días de estancia en una residencia de verano, quedando a cargo de la Jefatura tanto los gastos de viajes como los de estancia, todos aquellos obreros del Grupo Panadería que lo deseen podrán solicitarlo en esta Sección Social, antes del día 17 del corriente mes.

#### Casa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

José Pineda, de 18 años, labo- nas, 8, de herida contusa en el codo derecho, por caerse de la bicicleta. Cesáreo de la Peña, de cuatro años, Melchor Prieto, 13, de herida contusa en la región frontal por caída. Pedro Sastre, de catorce años, Santa Agueda, 23, de heridas contusas en la región frontal y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado, por caerse de la bicicleta.

#### Delegación de Hacienda

#### ORDENACION DE PAGOS

Indice de las órdenes de pago y demás documentos que se remiten en el día de la fecha por esta Ordenación a la Delegación de Hacienda de Burgos:

Mesasdas. — Victorina Herranz Quintanilla.

Jubilados.—Manuel Renes Martínez.

Retirados - Cruces. — Manuel Castrillo Alcalde, Andrés Iglesias Pérez, Félix Alonso Merino, Pedro Sornavilla Díez, José Alzola Martínez y José Zapatero Cabestros.

#### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

María del Carmen Mingo Puentecito y José Javier Llanillo Sagrado.

#### DEFUNCIONES

María Cristina Monje Maté, de seis meses, de Burgos.

María Martínez Gutiérrez, de 76 años, de Castrillo del Val.

Nicasia Santamaría Santamaría, de 82 años, de Burgos.

#### Farmacias de guardia

Sr. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4, y señor Saiz Gómez, Victoria, 4B.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 228, y con 5 pesetas, todos los terminados en 28.

#### Conferencias militares

Ayer tarde tuvo lugar, en el cuartel de San Marcial, una conferencia de guarnición, como parte del plan general para la instrucción de cuadros, que estuvo a cargo del comandante médico don Ignacio González Castroviejo, que disertó sobre "Estudio del material y táctica de sanidad en las distintas fases del combate". Asistieron los generales señores Larios y Guzmán y jefes y oficiales de las distintas unidades de la plaza. El conferenciante fué felicitado.

## Mañana, inauguración de nuevas escuelas en el Capiscol y Gamonal

Mañana, domingo, serán inaugurados dos grupos escolares, uno en el Capiscol y otro en Gamonal, de escuelas graduadas, con tres grados de niños y tres de niñas, a cuyo acto asistirán las autoridades provinciales, arzobispo de la Diócesis y abad mitrado de San Pedro de Cardena.

Primeramente habrá una misa a las diez y media y acto seguido procederán a la bendición de los grupos y después se dará una comida a autoridades e invitados. Por la tarde habrá un partido de fútbol entre el club de la localidad y un conjunto de Aranda y seguidamente baile público.

# LA IGLESIA y los días

### GUIÓN LITURGICO

Sábado, 14. — S. Buenaventura. Ss. Giro, Félix, Marcelino, Justo. Misa de S. Buenaventura, obispo y doctor. Segunda oración para evitar las tormentas.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### PARROQUIA DE SAN COSME

La Adoración Real Perpetua y Universal del Santísimo Sacramento de la parroquia de San Cosme y San Damián celebrará un solemne novenario del 17 al 25 de julio.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión.

A las ocho de la tarde, exposición, rosario, ejercicio de la novena, cánticos populares y reserva.

El día 17, antes de comenzar los cultos de la tarde, tendrá lugar la bendición de la bandera de la Asociación.

Ocupará la sagrada cátedra don Timoteo de la Peña, párroco de la feligresía.

Los días 23, 24 y 25, triduo solemne, con sermón a cargo del reverendo P. Félix Fernández

Achiaga, S. J., superior de la residencia de Segovia.

#### ILUSTRE ARCHICOFRA DIA DE SANTISIMO SACRAMENTO

Mañana, domingo tercero de mes, tendrá esta Hermandad, en la iglesia de San Cosme y San Damián, su función mensual de novena a las nueve, con misa parroquial, exposición, procesión, bendición y reserva de S. D. M. siendo obligatoria la asistencia de todos los cofrades, y en especial al turno segundo, números 36 a 66 inclusive.

## DESDE EL CARME

### AVISOS

El gran amor que Burgos profesa a la Reina del Escapulario, el curso solemne del novenario conmemorativo del VII centenario auguran un día del Carmen inaugurado, sobre todo para la gran procesión triunfal de la tarde.

Como anuncia el programa de julio, mañana, domingo, a las ocho y media de la mañana, hasta las seis, deberán congregarse todos los devotos de la Virgen en la Iglesia céntrica de San Lorenzo para, a las seis en punto, iniciar el rosario de aurora, evocando aquella hora del 15 al 16 de julio de 1251 en que la Virgen entregó el escapulario a San Simón Stock. Se recomienda que las personas que puedan cantar se sitúen en la parte derecha, junto al altar del Carmen, para formar un núcleo seguro.

Se avisa a todas las alumnas de los colegios del Círculo, de S. María, Concepcionistas, Jesús María y Teresianas, para que preparen sus uniformes y asistan, a las siete de la tarde del día del Carmen al respectivo colegio, para llegar al Carmen con las demás y sus superiores, cuyo beneplácito es pleno. Asimismo, a los alumnos de los colegios de La Salle y de los Maristas.

Los nazarenos del Carmen asistirán en corporación, con sus uniformes, conforme a los Estatutos. Tendrán lugar preferente las oraciones de la V. O. T., de la Cofradía del Carmen y de la Junta del Centenario. Los nazarenos se vestirán en el Instituto.

Los niños y niñas de primera comunión irán con sus colegios. Los que la hayan recibido este año o sean independientes se situarán en el paseo del Empeinado, junto a la iglesia del Carmen, para ser locales en su lugar.

La procesión comenzará a las ocho a organizarse, dándose antes la bendición papal, a la que seguirá el rosario. Entre tanto quedará estar organizada.

Nota importante.—Mañana, domingo, a continuación de la misa de las once, el reverendísimo padre general de los Carmelitas Descalzos, fray Silverio de Santa Teresa, bendecirá e inaugurará el monumento a la Virgen del Carmen, erigido por la Cofradía en recuerdo del VII centenario del escapulario.

Se solicita una limosna para costear este monumento que perpetuará la devoción burgalesa en este VII centenario.

## Cartelera

#### GRAN TEATRO

"Cartas marcadas" (3) (provincional) y "Juego de pasiones" (4).

#### AVENIDA

"Recuerdo de aquella noche" (3) y "El capitán Furia" (2).

#### COLISEO CASTILLA

"La casa de la Troya" (2) y "Aventura en San Francisco" (4).

#### CALATRAVAS

"Robin de los bosques" (2) y "Qué verde era mi valle" (2).

#### REX

"Los últimos días de Pompeya" (2) y "El tesoro de Tarzán" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cine: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3125 y 2700.

#### SALA DE FIESTAS

3,30, CAFE Y ATRACCIONES. 7,30, BAILE DE MODA. 11,30, GRAN BAILE ESPECIAL FIN DE SEMANA.

Chiqui Rodri, Gloria del Mar, Luis Grancha, Elena Guerra, Orquesta Trives y sus discos.

La Casa que al abrir sus puertas al público tiene el mejor deseo de servirle con artículos de excelente calidad a precios inmejorables

## Librería y Papelería «CERVANTES»

Artículos religiosos.

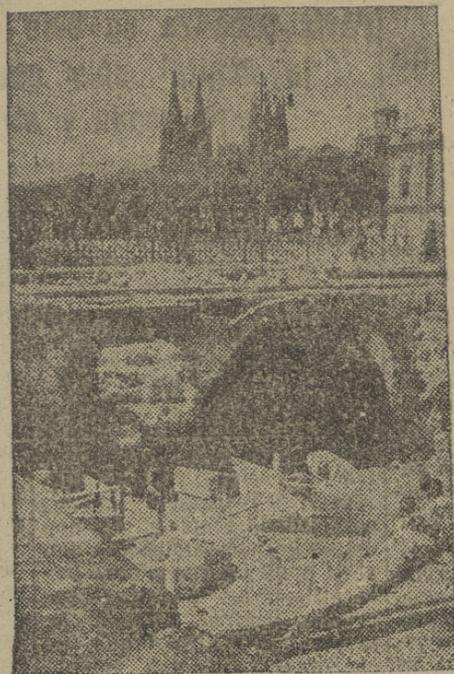
Lain Calvo, 21

BURGOS

# Ocho estatuas para el PUENTE DE SAN PABLO

## La unidad estética es un factor fundamental a considerar

Con una calma pasmosa y exasperante, las obras del puente de San Pablo siguen el curso de su característico adquirido en el momento mismo en que dieron comienzo. Un conocido proverbio árabe dice: "Siéntate a la puerta de tu tienda y verás pasar el cadáver de tu enemigo". Sin querer llevar las cosas a un extremo tan pesimista, cabe la posibilidad de que aun transcurra un buen periodo de tiempo hasta que quede total y definitivamente concluido este puente burgalés. Este mismo puente de larga historia localista que arrastra de aquella famosa cofradía de los "Trece caballeros de Fernán González", allá por los años azarosos del medioevo.



He aquí un aspecto de las obras del puente de San Pablo al comienzo de su restauración y consolidación. La visión que ofrece hoy en día dicho puente es bien distinta de la del cliché y lo será más cuando las ocho estatuas —de las que se habla en este reportaje— ocupen el lugar exacto que les corresponde. — (Foto Archivo).

eterno. La formación de ese equipo es imprescindible para poder llevar a cabo una obra de esa envergadura. ¿Quiénes podrían formar conjunto? Un poco aventurado resulta señalar nombres, pero existe un trío burgalés que pudiera cumplir con ese cometido. Un triunvirato que tendría bien presente ese concepto de modalidad directora y ejecutante puesto en aras de un trabajo fructífero y de singular importancia. También se me objetará que mejor sería —para seguir esa línea de unidad que propugnamos— fuera un solo escultor quien se encargara de la obra; pero entonces decimos: ¿Quién se atreve a señalar una fecha prudencial para su terminación? Mas como el tema posee interés, prometemos insistir sobre el mismo. Que bien se merece estos y más preciados comentarios.

Ustedes habrán observado cómo dicho puente carecen del enlosado previsto que tienen los demás. En sustitución de las losas de mármol queda una vulgar capa de cemento. Esto es debido a que en esos espacios irán colocadas otras tantas figuras escultóricas. No se tiene aún idea cierta de quiénes puedan ser esos personajes. La autorizada opinión del historiador don Ramón Menéndez Pidal —el gran conocedor de la epopeya cefiana y formación de Castilla— ha indicado ocho nombres de personalidades burgalesas que gozan de prerrogativas conocidas para integrar esa antología de nuestra gran historia local.

Se ha hablado ya, de una forma extraoficial, como y de qué manera deben ejecutarse las estatuas. Dada la característica monumental que quiere imprimirse a la fábrica del puente, esas ocho estatuas gozarán de un gran alarde artístico y monumental. Tenemos referencias de que se insinúa en-

carregar a otros tantos escultores las aludidas estatuas. Bien nos parece ese proceder, por aquello que supone repartimiento proporcional de trabajo y espíritu de competencia. Pero estimamos que esta revolución —en el supuesto de que se lleve a efecto— posee un grave inconveniente: la ruptura de la unidad estética que el puente exige y precisa. Ocho estatuas supone ocho estilos. ¿Qué resultará de ese conglomerado? Posiblemente una antología del momento actual de la escultura, propio para figurar en un museo —necrópolis y caja fuerte del arte—, pero no para surtir el efecto que necesariamente debe tener. En una quinta, en un parque, cabe esa diversidad, porque en cierto modo viene a constituirse varios ambientes, limitados por el espacio que dominan. Pero aquí no se dará esa circunstancia.

Cierto es que si se quiere llevar a cabo tal propósito cabe exigir a los escultores determinados requisitos, estipular contratos, fijar cláusulas, a fin de lograr en algo la lógica, natural e incontrovertible unidad; pero, entonces ¿serían ellos quienes aceptarían tal cuestión que acorta las alas de su inspiración al ligarlos a un patrón y a unas condiciones?

Cabe otro proceder, maravilloso por lo que significa de escuela y acierto; la constitución de un equipo que, bajo las órdenes del maestro —el mejor por antonomasia—, sepan cumplir a la perfección aquel anhelo y aquel afán que reinaba en el taller de un Juan de Vallejo, los Colonias, los Silos, que a su paso por aquí dejaron toda esa escuela de arte esplendoroso y

## 24 premios a productores modelos de Burgos

### Todos ellos llevan más de 33 años en la misma empresa

El delegado provincial de Sindicatos, señor Antón, ha refrendado el dictamen o propuesta de la comisión encargada de examinar y clasificar las instancias presentadas a los premios para "productores modelos" de la provincia con motivo de la festividad del 18 de Julio. Presidió la comisión el secretario provincial de Sindicatos, y formaron parte de ella los vicesecretarios de Ordenación Social y Economía y los presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales del Papel, Prensa y Artes Gráficas, Textil y de la Construcción, Papel y Alimentación.

La Comisión examinó un total de 115 instancias presentadas y apoyadas por los Sindicatos Provinciales. Después de un metódico examen, donde se han tenido en cuenta los datos y certificaciones que acompañaban a todos y cada uno de los expedientes, se acordó eliminar en principio a aquellos productores que ostentaban como mérito un máximo de veinticinco años de trabajos en la misma empresa. A la vista del exceso de expedientes que a pesar de esta eliminación existían, se procedió a una segunda revisión, exigiéndose un mínimo de treinta y tres años, dentro de cuyas características se encuentran la totalidad de los premiados, habiéndose hecho, a propuesta de los vocales sociales, las siguientes excepciones: Limitar el número de premios a conceder a la comarca de Arja a tres. No concederlos a algunos trabajadores que por las características propias de su actividad no entran en lo que se estimaba como mayor mérito.

Después de amplias deliberaciones, se acordó conceder los siguientes premios:

- Milario Lantarón Lantarón, de "Cristalería Española", Arja, uno de 1.000 pesetas.
- José Díez Fernández, de la misma empresa, uno de 750 pesetas.
- Demetrio de la Barga Arnáiz, de "Hijo de Julián Martínez", uno de 750 pesetas.
- Miguel Castañeda Peña, de "Cristalería Española", uno de 250 pesetas.
- Irene Santaolalla Merino, de "Hijo de M. Sadornil", uno de 250 pesetas.
- Gabino Moreno Esteban, de "El Castellano", uno de 250 pesetas.
- Martín Celeya Echevarría, de la RENFE de Miranda de Ebro, uno de 250 pesetas.
- Lorenzo Santamaría Juarros, del "Monte Carmelo", uno de 250 pesetas.
- Ricardo Castañeda Santiago, del Círculo de la Unión, uno de 250 pesetas.
- Elsa González Antón, de "La Cartuja", uno de 250 pesetas.
- Mariano Sabater Arnáiz, de "Hijos de M. Ruiz", uno de 250 pesetas.
- Juan Fernández Fernández, de la S. E. S. A., uno de 250 pesetas.
- Vicente Ruiz González, de la S. E. S. A., uno de 250 pesetas.
- Auspicio Lechoña Toribio, de la S. E. S. A., uno de 250 pesetas.
- Restituto Sáiz Santamaría, de "Hijos de R. Lafuente", uno de 250 pesetas.
- Leoncio Palacios Rodríguez, de "Hijos de Donaciano Martínez", uno de 250 pesetas.
- Raimundo Nebreda Páramo, de "Calleja Núñez y Oía.", uno de 250 pesetas.
- Félix González Villadiago, de la Cooperativa de Castrogeriz, uno de 250 pesetas.
- Simeón Farfán Fernández, de la empresa "V. Romeral", de Noa, uno de 250 pesetas.
- Benito Lahija Ortega, de Salón de Recreo, uno de 250 pesetas.
- Marcelino Barcenilla Bañuelos, de la S. E. S. A., uno de 250 pesetas.
- Luis Colcochea Sánchez, de "Chocolates Quintanilla", uno de 250 pesetas.

## Comidas de hermandad en la Fiesta del Trabajo

Es deseo de la Delegación Provincial de Sindicatos que, al igual que en años anteriores, las empresas y centros de trabajo de esta capital y provincia celebren la fecha memorable del 18 de Julio, Fiesta de Exaltación del Trabajo, con comidas de hermandad, en las cuales se reúnan los obreros y empresarios.

Por la presente nota se pone en conocimiento de todas las empresas de esta ciudad que proyecten llevar a cabo las citadas comidas de hermandad, deberán comunicarlo a esta D. N. S. (Secretaría Provincial), al objeto de interesar de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes faciliten los artículos más imprescindibles para la preparación de tales comidas.

Dichas empresas deberán indicar, antes de las doce de la mañana del próximo lunes, día 16, el número de sus obreros y artículos que les son más necesarios adquirir.

## Verbena del Productor

**AVISO A LOS INDUSTRIALES QUE DESEEN ESTABLECER PUESTOS**

Todos los productores que deseen establecer puestos de bebidas, charros, almendras u otros artículos en la verbena de la noche del martes, día 17, deberán acudir a las oficinas de "Educación y Descanso" (Plaza de Castilla, 1. 3.º), a las cinco de la tarde del próximo lunes, donde se les dará a conocer las condiciones a que han de atenderse.

## SE VENDE

por enfermedad, la propiedad y comercio de bar-restaurante y comestibles, muy espacioso, cerca Puerto Pasajes, con gran vivienda, llave en mano. Escribir: J. E., a Publicidad Artist. Oquendo, 10. San Sebastián.

**RELOJES SUIZOS** A PLAZOS Y AL CONTADO  
15 años de garantía. Marcas de primera calidad. Cronógrafos. Grandes facilidades de pago. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. ZAMORA.

## La BOLSA ayer

**BOLSA DE MADRID**  
MADRID, 13. — La Bolsa ha seguido en la última jornada semanal una trayectoria muy parecida a su inmediata anterior. Dentro de un negocio sumamente reducido se apreció una mayor presión del "papel", que se tradujo en suaves desmerecimientos. En el

## Melchor Fernández Almagro, en Burgos

El ilustre académico y gran escritor don Melchor Fernández Almagro, se encuentra en nuestra ciudad, donde pasará un mes de descanso. Pero un descanso que, sin embargo, no le apartará de su labor creadora dentro del campo literario, en el que el señor Fernández Almagro cultiva cada día el fruto dorado de sus obras. Muy de verdad le deseamos una grata estancia.

mercado de derechos de suscripción también se advirtió oferta, en cluso para los cupones de Cervezas El Águila, que venían sobrasiendo por su firmeza y excelente disposición. Al final se notaba más resistencia. (Cifra).

**BOLSA DE BILBAO**  
Cambios de cierre: Banco de Bilbao, 470; Banco de Vizcaya, serie A, 385; Banco de Vizcaya, serie B, 385; Hispano Americano, 370; Ferrocarriles Suburbanos, 115; Robla, 117; Vascongados, 151'50; Vascongados, serie C, 522'50; Electra Viesgo, 185; Electra Viesgo, novisimas, 640; Electra Viesgo, nuevas, 168; Iberdrola, 191; Iberdrola, nuevas, 174; Española, 253; idem, cupón, 184; Reunidas, 127'50; Unión Eléctrica Madrileña, 123; Menera, 122'50; Menera, preferentes, 140; Naviera Aznar, 1.970; Bilbaina, 280; Altos Hornos, 190; Babcock, 660; Basconia, cupón, 320; Explosivos, 262; Telefónica, 168; Resinera, 100; Azucarera General, 121'50; Orvaca, nuevas, 15; Siga, 182; idem, cupón, 177'50; Fefasa, 224; Nica, 185; Sefanito, 190.

**CAMBIO DE DIVISAS**  
MADRID, 13. — Cambios de moneda extranjera: Dólares U.S.A., 39'895; cuenta Cuba, 39'665; francos suizos, 910'955; escudos, 137'235; francos belgas, 78'833; florines, 1.037'495; coronas suecas, 7'67; idem danesas, 5'883; idem noruegas, 5'64. (Cifra).

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español, 12 BURGOS

## ESPECTACULOS

**Gran Teatro "CARTAS MARCADAS"**  
Película mejicana sin grandes pretensiones. Ajustada a ese término medio de la producción azteca constituye una cinecomedia que hace pasar hora y media agradable al público no muy exigente. Dirigida por René Cardona, se encarna con los interiores y escenas nocturnas, y bajo la dirección interpretan los papeles principales Pedro Infante y "El Chicote", amén de unos cuantos artistas más que saben desenvolverse. Fue pasada en programación doble con el reestreno "Juego de pasiones", película de la "Metro", que lleva por protagonistas a Esteban Williams y Van Johnson.

## MILICIA AEREA UNIVERSITARIA

Ayer anunciamos que la junta de la Bandera de los caballeros de la Milicia Aérea Universitaria sería el próximo domingo, día 15. El acto se ha retrasado a una fecha, aun no determinada, que oportunamente anunciaremos.

## Comunión reparadora militar

Como de costumbre, la comunión reparadora militar correspondiente al mes actual, tendrá lugar mañana, domingo, día 15, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de la Divina Pastora.

## Hoy presentará sus credenciales el embajador de Chile

MADRID, 13. — El nuevo embajador de Chile en Madrid, don Luis Subercassaux, presentará mañana sus cartas credenciales al Excmo. Sr. Jefe del Estado. (Cifra).

El séptimo hombre.- Núm 6

# El caso de espionaje más notable del siglo XX

## La F. B. I. entra a saco en la conciencia de Gold y obtiene un caudal de informaciones en nombres y datos

Con la mirada huidiza de un gato enjaulado, Harry Gold en las prisiones de la F. B. I. va soltando la rica presa que posee.

Ha perdido en pocos meses unos veinticinco kilos con una dieta permanente y voluntaria. Son frecuentes en él las crisis de conciencia y aprovecha estos momentos de agente de la F. B. I. para entrar a saco en su conciencia y vaciar totalmente su memoria:

—De este archivo viviente — escribe Edgar Wallace— han salido nombres y datos e incidentes, que han provisto a la Policía de un rico caudal de informaciones, que serán de singular valor para presentes y futuras investigaciones.

¿QUE PREMIO OBTUVO EN LA U.R.S.S.?

A lo largo de su carrera de espionaje, ¿sintió alguna vez Gold remordimiento, como pasara con Fuchs, por sus actos?

No se sabe, aun cuando él parece afirmarlo.

Y se tiene por cierto que jamás fué miembro del partido, actuando tan solo por simpatía hacia la patria de sus mayores.

—Gold—decía su abogado, el conservador Hamilton, que pasó tres horas pidiendo clemencia por él a los jueces— es el hombre más desinteresado que jamás se haya conocido.

Por de pronto jamás estuvo a sueldo de la U.R.S.S. y tan sólo recibió algunas cantidades simbólicas, es decir, que testimoniase su adhesión y fidelidad a la causa del espionaje.

Sacó también en limpio otra recompensa: un día uno de los jefes del servicio de espionaje le comunicó que se le había otorgado la medalla de la orden de la estrella roja.

—¿Para qué vale eso?, preguntó. —Son muchos los privilegios que tiene —le contestaron—. Puede Ud., por ejemplo, viajar gratis en todas las líneas de autobuses y tranvía de Moscú.

El hombre de tan extraño privilegio estará durante 30 años encerrado en una prisión norteamericana. Y en ella no es fácil la redención.

Ese hombre, que sacrificó su vida, que entregó sus vacaciones, que hizo largos viajes y sufrió tremendas crisis de nervios, ante las persecuciones de la Policía, que dió al soviét todo, hasta su honor, no obtuvo ninguna de esas cantidades fantásticas, que son el premio del espionaje en todas las edades.

LA ÚNICA RESTITUCIÓN: DELACIONES

—Mezquinas serán e impotentes todas las palabras, que decir pudiera, para manifestar cuán terribles son mis remordimientos —dijo Gold ante el juez, con su cara pálida, apatada, en el juicio, que se celebrara en el mes de diciembre de 1950.

Y como la única forma de reparar los males cometidos era la delación de sus cómplices, a esta labor se entregó totalmente.

A partir de esta fecha son constantes las detenciones de las múltiples redes de espionaje, que funcionaban en los EE. UU., y que iban desde los secretos atómicos hasta el radar o las investigaciones industriales. Gracias a ellas, los rusos sacaron los secretos industriales o de otras clases por decenas de millones.

LA FAMILIA DEAN BLACK

Vointitres días después caía la familia Dean Black.

Sus amigos quedaron alinados. Alfredo Dean Black era para ellos un hombre de sólida reputación, a los cuarenta y cuatro años como competente técnico electricista lograda en una fábrica de Siracusa.

Este fué quien entregó a Semenov, uno de los múltiples "terceros hombres" de esta historia, los secretos del RDX, a que anteriormente hemos aludido.

LOS ROSENBERG Y GREENGLASS

Con Greenglass había entrado en contacto en su viaje a Nuevo Mé-

jico para recoger la información de Fuchs, en su estancia en Los Alamos. "John" le había comisionado: iría a Albuquerque donde Greenglass se encontraba; le mostraría la mitad de una entrada deportiva, con este santo y seña:

—Vengo de parte de Julius.

Se le reconoció. Y aquella tarde —es estilo de los espías no tener redactados los informes hasta el momento de entregarlos— le dió unos documentos, que pudiera haber escrito en unas horas; en ellos había una descripción del sistema de detonación utilizada para la bomba atómica, más dos croquis referentes a la misma materia.

Greenglass, gordo, con su pelo ondulado, era un sargento que trabajaba en Los Alamos, y que disfrutaba de unos días de permiso.

Ruth, la esposa de Greenglass, era hermana de la mujer de Rosenberg, Ethel. Las dos eran antiguas comunistas. Y de las más fanáticas.

Cuando Julius Rosenberg supo la detención de Gold avisó sobre el peligro que corría a su cuñado. Consistía esa ayuda en unos dólares que Greenglass empleó en pagar antiguas deudas. Le remordió la conciencia por no dejar pagadas obligaciones contraídas a este hombre, que contribuyó a despilfarrar los secretos atómicos, que valieron muchos millones de millones de dólares. Pero no se dió prisa alguna a huir y cayó en manos de la Policía.

Y lo mismo sucedió con los Rosenberg: estaba el matrimonio leyendo los "Lone Ranger", con sus dos hijos, cuando la Policía les echó la mano, en su casa junto al puente de Brooklyn. La tenía la F. B. I. por una importante pieza en el engranaje del espionaje soviético. Y nunca le perdió de vista, a pesar que desde los días en que se dedicara al espionaje había perdido todo contacto con el partido, no leyendo siquiera el "Daily Worker".

Era éste el único ciudadano americano de origen, y el único que se atrevió a negar, negadamente los cargos que se le hicieron:

—Esto es —decía— como esos cuentos de los "Lone Ranger", el lago fantástico de niños.

OTRAS REDES SECUNDARIAS

A Greenglass, a pesar de su escasa información científica, le debían los rusos al diagrama de la bomba atómica que se utilizara en Nagasaki; todos los demás ya hoy conocidos, tienen una importancia más secundaria.

Tales son, por ejemplo, Morton Sobell, que transmitiera los secretos sobre el radar y los electrones. A los mismos Rosenberg, a pesar de haber sido condenado a muerte, se les atribuyen revelaciones más secundarias; sin embargo la pena es mayor por haber estado sujeto al servicio de armas en el momen-

to en que inicia sus revelaciones. Gold llevó asimismo al banquillo a Abe Brothman, ingeniero químico y la secretaria del mismo, la espiritual Myriam Moscowitz, el primero de 36 y la segunda de 34 años. Con el primero entró en contacto en un coche.

—Abri la puerta —dijo Gold— y pregunté: ¿Cómo está Elena? Era la señal.

Brothman envió croquis y grabados sobre los mejores proyectos de defensa, como la gasolina de alto octano, los motores de aparatos aéreos, a turbina, equipos manuales técnicos y en una palabra todo lo que pudiera ser de alguna utilidad para la U.R.S.S.

EL QUINTO, EL SEXTO Y EL SEPTIMO HOMBRE HUYERON

Cayó Fuchs, el tercer hombre de los centros de investigación, el verdadero culpable de que los secretos atómicos fueran a pasar a los rusos.

Cayó "Raimundo", es decir, Gold, el enlace de todos los servicios de espionaje de esta red en cadena que conocemos al menos en parte.

Se libró Niles, que murió a tiempo para no caer en manos de la Policía.

Se libraron así mismo Paul Smith, Steve Swartz y Sam: un buen día desaparecieron camino de Rusia o borraron todas las huellas que pudieran dar con su pista.

Pero de todos ellos, el más importante era John.

Y éste también huyó de las garras de la F. B. I., que entre los criminales que persiguiera desde el

(Sigue en la página siguiente)

## Un rasgo castizo

MADRID. — El otro día, un tahonero de la Arganzuela, con motivo de cumplir 68 años de edad y 57 de trabajo, tuvo uno de esos gestos castizos que acreditaban el espíritu del viejo Madrid. Completamente gratis, repartió entre sus clientes todas las raciones del día. Y hubo baile con charanga y corrió abundante la limonada entre la jacarandosa clientela para festejar la efemérides. El jolgorio comenzó a las nueve de la mañana y no terminó hasta las diez de la noche. Alegría y movimiento continuó. Madrid —el Madrid castizo, que no se resigna a morir— tiene estos rasgos, en los que el sainete se hace realidad. Como puede juzgarse, el verano madrileño es bastante divertido. (Argos).

## PROBABLEMENTE EL PROXIMO PAPA NO SERA ITALIANO

El mes pasado, Pio XII debía celebrar el segundo Consistorio de su Pontificado —escribe la revista católica "Oggi", de Roma—. Pero se piensa que no reunirá el Sacro Colegio antes de comienzos del invierno. Su primer Consistorio, celebrado el 18 de febrero pasado, pasará a la historia de la Iglesia. En efecto, fueron nombrados 32 nuevos cardenales (cifra jamás alcanzada hasta la fecha), y por primera vez los cardenales italianos perdieron la mayoría que tenían tradicionalmente.

Quedan por nombrar 20 nuevos cardenales

El Papa aprovechará esta oca-

sión para proponer al Consistorio reformas aun más audaces. Quiere "rejuvenecer" el Sacro Colegio, que actualmente sólo cuenta con seis cardenales menores de 60 años. Desea igualmente que los 412 millones de católicos tengan en el Vaticano una representación nacional más equitativa, lo que podría entrañar el nombramiento de cardenales originarios de la América del Sur, de Méjico, de Colombia y de la India.

Entre los nombramientos que parecen más seguros se cita el de monseñor Stepinac, arzobispo de Zagreb, actualmente encarcelado, y los de los arzobis-



La gente puede ver pero lo Paris paraliza su vida durante un la capital sólo queda una equivocada y otra condenada

PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustín).

Los investigadores sobre el cuerpo humano dicen que un organismo adulto debe respirar unas 20.000 veces aproximadamente al día. Esto será cierto en el laboratorio, pero absolutamente falso en los Campos Elíseos de París. En la terraza de los cafés y a la sombra hemos alcanzado los treinta y cinco grados, cifra más que respetable cuando se trata de respirar. En uno de los grandes almacenes donde del público se aglomera para ultimar las compras que exige el verano, estaban en la escalera central, que se encuentra bajo una cúpula de cristales donde el sol caliente de plano, a más de 40 grados.

LA CAUSA DE LAS VACACIONES

Naturalmente este "récord" es el resultado que proporciona la colaboración de diferentes elementos caloríferos, tales como el mes de julio, las cuatro de la tarde, quince mil personas y un local cerrado, pero aun teniendo en consideración todas estas circunstancias, merece ser consignado para desmentir el cálculo científico de las 20.000 respiraciones. Este verano en París (los días que le da por hacer calor), podemos sentirnos satisfechos con respirar de cuando en cuando.

Creo que ésta y no otra es la causa de las vacaciones que todo el mundo se toma. Con una deductiva simplista nos preguntamos si la gente tiene dinero para veranear y nosotros mismos nos respondemos: ¡No! Pero a continuación acudimos a las estaciones de ferrocarril o a los puntos de salida de la capital y los vemos invadidos por el pueblo.

ESO ES VERANEAR

La realidad contradice a la lógica; quizá el análisis nos dé la clave del problema. El obrero francés disfruta legalmente 20 días de descanso pagados. La empresa nacional de ferrocarriles le facilita un billete a cualquier destino con reducción considerable, cuando se trata de fa-

La gente puede ver pero lo

milia numerosa, cuando el viajero es "económico débil", cuando van o cuando toman los viajes de los kilómetros número de kilómetros baja alcanza hasta 100. Además Francia todos los países, mantener en la capital de vida más en el resto del país que los veraneantes en gastos cotidianos que emplean en minutos.

La vida en París organizada para ser durante un mes; luego prender el movimiento esos fakires que se gestionan enterrando apareciendo a los cuales extraños Los teatros cierran yoría, como los otros táculos públicos, a de los cines.

DOS MINORIAS CAPITAL

Durante ese período queda a merced minoría "condenada" otra equivocada. La compuesta por los que no tienen dinero, no tienen vacaciones en el ferrocarril. La segunda, formada por los que no saben lo que veranean en París o ron otra ocasión de él. Ambas clases se deciden a salir del sol desapareció del beben una caña en main y después de escuchan los comentarios radio sobre el gran que veranea en la Co

## Pasatiempo

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				

Horizontales. — 1: 2: Descerrajéis. — 3: 4: Vocal. (Al de. — 5: Nota musical ortográfica, en un (Al revés), mataré cont Para. (Al revés) cons

Verticales. — 1: Sen Marcha. Juego. — 3: color. Vocal. — 4: (Al rrazas. — 5: Vasijas. Nombre propio familiar.

CHARADA-JEROGLIF

1.ª + 500

Malla

2.ª + 500

Pésimo

3.ª + NOTAS

Tejidos

1.ª + 2.ª + 3.ª

Fine

# El pabellón de Nelson está en baja

## Inglaterra prepara un plan trienal de construcciones navales en el que invertirá 4.700 millones de libras

LONDRES. (De nuestro corresponsal, López Mac Millán).

La canción la saben todos los niños ingleses, y aunque desconocemos la letra, conocimos todos la música en el mundo entero:

—Yo tengo un navío —cantan a los pequeños en las cunas en todas las "nursery" de S. M. B.— un navío que veo flotando sobre las olas.

Y los no ingleses conocíamos igualmente esta música; cuando los ingleses tenían alguna dificultad en alguna parte del mundo, surgía inesperadamente un crucero; era éste a los ojos de los interesados como un orgulloso caballero, errante por el mundo, para imponer la paz británica; y era éste para aquellos que no tenían la fortuna de ser súbditos de S. M. B., la "última regis ratio".

Inglaterra, hasta a hora, era la dueña de los mares; hoy comparte el cetro con otros países. Sin embargo, la bandera estrellada representa una fuerza mucho más considerable en nuestros días que el pabellón de Nelson, por ejemplo, hace un siglo y medio.

¿Qué vale —se preguntan hoy los ingleses de todas las naciones del mundo—, qué vale en 1951 esta Marina, la segunda del mundo? La razón de este problema es clara: a la flota de S. M. B. se le están arrebatando los petróleos de S. M. en el Irán sin un gesto ni una protesta energética.

### PASEMOS REVISTA

En enero de 1939 el tonelaje de la flota de guerra británica se elevaba a 1.351.430.000 toneladas; le seguía inmediatamente la flota de los EE. UU., con 1213.730.000 toneladas; durante el curso del año 1942 - 1943 la Marina americana sobrepasaba por vez primera a la Marina británica en cuanto a la cifra de toneladas y de unidades.

eso en cuanto a la Marina de guerra. Respecto a la flota mercante las cifras no son menos elocuentes: la flota inglesa, que contaba con 24

millones de toneladas de navíos de comercio en 1939, podía alinear una veintena de millones al terminar la guerra. Entre tanto, la flota mercante americana había dado un salto extraordinario: de 12 millones en 1939 había pasado a 60 millones en 1945.

Según las computaciones oficiales, recientemente publicadas, la Real Marina inglesa contaba con cinco acorazados, entre ellos el "Vanguard", de 42.500 toneladas. Este, con el "Iowa", americano, que desplaza 45.000 toneladas, es el mayor navío de guerra del mundo. Tenía además cinco grandes portaaviones, más otros dos menores en construcción, seis portaaviones ligeros, más siete en construcción, 25 cruceros,

más tres en construcción, 11 "destroyers", más siete en vías de terminación, 136 fragatas y dos monitores, 56 submarinos, 63 dragaminas, etc., etc.

Cuenta Inglaterra con un plan trienal de construcción; cuando éste se logre tendrá su Marina 232 unidades nuevas, entre ellas seis portaaviones. Sábese, igualmente, que en 1954 habrá gastado la Gran Bretaña 4.700 millones de libras esterlinas para reforzar su defensa por tierra, mar y aire, de sus barcos.

Por otra parte, al frente de la Marina inglesa se ha colocado un hombre joven, lord Pakenham, de 46 años de edad tan sólo, índice claro del impulso que los ingleses conceden a sus barcos.

## Ofensiva de festejos en Francia

### Se preparan muchos de julio a octubre

Una ofensiva de festejos se extiende por toda Francia. Marchan al frente de ellos los nueve municipios grandes: entre ellos Deauville, Biarritz, Niza, Cannes, Montecarlo, etc., etc. Y detrás no menos de 300 municipios que están dispuestos a lanzarse a la calle tan pronto como se den por terminadas las fiestas del bimilenario de París.

Biarritz marcha en cabeza. Habrá allí "toros de fuego", palabras misteriosas que puestas en castellano excitan la curiosidad e inquietud de todos los lectores franceses, más intriguados por esta modalidad que por la de las mismas auténticas corridas.

Se habla especialmente de un gran balle Goya, que reproducirá otro de 1825 en Madrid. Según sus organizadores, se conservan "toliettes" de aquella época, que serán trasladadas a la villa francesa, en la que las utilizarán a su vez representantes de la alta sociedad madrileña. Ya veremos lo que pasa en realidad: la aristocracia española residente en Biarritz conserva siempre su independencia y distinción entre el furor plebeyo y existencialista de la población francesa y vive demasiado al margen para que puedan manejarla para sus exhibiciones los organizadores de los festejos de esta capital.



El presidente de la Sociedad de Autores, don Jacinto Guerrero, ha sido obsequiado con una comedia íntima por la Peña de San Sebastián, de la que es miembro el

maestro Guerrero, con motivo de haberle sido concedida una subvención en beneficio del Teatro Lírico Nacional.

De todos los pabellones del Festival de Gran Bretaña, la máxima atracción, sin discusión posible, ha sido la del cine. Cada día, miles de espectadores han hecho cola para poder admirar la novedad descubierta por los cineastas ingleses: la tercera dimensión.

La sesión dura alrededor de hora y media y está integrada por números que componen un conjunto ecléctico. El film en relieve y en colores constituye una verdadera novedad y un ensayo interesante.

## Mala pesca en Tarifa

### Sólo 2.200 atunes (6 400 en 1950)

TARIFA, 13. — Ha terminado la temporada de la almadraba instalada en estas aguas. Se han capturado sólo 2.200 atunes, por 6.400 el año pasado. La escasez de pesca de esta temporada se atribuye a los continuados días de viento de Levante que hubo durante el mes de junio, por lo que se perdieron muchos días de hacer la "levantada", ya que debieron comenzar en los primeros días del pasado mes. Lo mismo ha sucedido con el bonito y las melvas, reduciéndose lo capturado a la mitad de los de otros años. Tampoco han tenido suerte las almadrabas del litoral y las de la costa de Marruecos, que han registrado en el presente uno de los peores años. (Cifra.)

# "ECHADORAS DE CARTAS"

## Por Federico DE URQUIA

Entre los miles de procedimientos inventados en todos los tiempos para explotar el complicado espíritu de esa eterna soñadora de principios azules que es la mujer, existe uno que por su peculiar condición y modo de ser requiere el adecuado comentario. Este sistema de interesar el ansia de la curiosidad femenina se llama "cartomanía" y es conocido vulgarmente por "el arte de echar las cartas".

Ya sé que algunas juiciosas y ponderadas lectoras me arguirán que ellas nunca cayeron dentro de la órbita de las "adivinatoras" y que si otras mujeres lo hicieron, también los hombres habrán sentido alguna vez la tentación de buscar en la interpretación más o menos arbitraria de los naipes una satisfacción a sus interiores inquietudes; pero lo cierto es que desde Egipto hasta nuestros días son las mujeres, en su inmensa mayoría, las que figuran en todo el extenso anecdotario de historias y narraciones en las que intervinieron las "echadoras de cartas".

No será yo, ciertamente, quien vaya a tomar opinión o calificar sobre si esto de la "cartomanía" son cosas de pícaras gitanas que desde tiempo inmemorial vienen explotando la ingenua credulidad de sus clientes, como las descendientes de aquellas brujas medioevales que proclonaban talismanes, filtros, bálsamos, bebedizos y amuletos, o si se trata de un fenómeno de metapsíquica por el que puede suponerse que la manipuladora no hace más que reflejar los pensamientos y el estado subconsciente de las consultantes con respecto a su pasado y porvenir, y puesto que cada carta tiene su convencional significado definido, ellas las disponen inconscientemente de modo que traduzcan las ideas de quienes interrogan y que las "adivinatoras" perciben en virtud de su sensibilidad.

Pero como más me inclino a creer lo primero que lo segundo, me limitaré a dar a conocer algunos datos sobre esta superstición antiquísima, ya que el primer documento conocido en España que habla de este asunto fué escrito en el siglo XV por el obispo español Lope Barrientes, si bien los naipes se conocían en nuestra Península desde el siglo XII, traídos por los árabes, que a su vez lo copiaron del libro "Thoth", de los egipcios.

En el "arte de echar las cartas", según el sistema que se practica en la actualidad, las figuras de los palos de bastos y de espadas representan a personas de color moreno, y rubias las de oros y copas, así como los bastos y las copas acusan bondad, y dan a entender maldad las espadas y los oros. Dando a cada naipe un significado simbólico, las "echadoras" forman varios montones, en los que consideran lo conveniente a relaciones, pasiones y acontecimientos y van dando a cada uno su solución y vaticinio, desde luego casi siempre después de observar

con penetrante perspicacia las reacciones que sus palabras —generalmente vagas e inconcretas— producen en el ánimo de las sugestionadas e ingenuas consultantes.

En París, especialmente, tuvo siempre tal auge esta curiosidad de la mujer enfrentada con su destino, que puede declararse que los cartománticos franceses mademoiselle Lenormand, que llegó a ser universalmente famosa, o el popular monsieur Allé, de los tiempos de la Revolución, cambiaron con sus augurios el curso de más de una vida.

Es posible que si las personas que acuden a poner la paz de su alma o a desvelar el arcano de su porvenir en boca de una desconocida que pretenda leer por medio de los naipes en el misterio de la vida humana, pensarán que todo hecho que sucede no es sino la consecuencia de otros anteriores en virtud de las leyes de causa y efecto, de compensación o, sencillamente, de premio y de castigo, se abstendrán de recurrir a tan censurables perturbaciones de su vida interior y procurarán observar en cambio una conducta adecuada para evitar aquello que sienten temer o lograr lo que se creen merecedores en sus ensueños.

Los viajes, las enfermedades, los amores triunfantes o fracasados y el enriquecimiento o la penuria que son los temas sobre los que se suele especular en estas prácticas de cartomanía, son la mayoría de las veces —por no afirmar que siempre— la consecuencia de nuestros actos y libres decisiones, en las que eso que llaman el destino suele influir muy relativamente, aunque, como el ciego del adagio, "le echemos la culpa al empedrado".

Muchas veces he oído afirmar a candidas mujeres que les habían ocurrido sucesos previstos por las "echadoras" de cartas. Efectivamente, habían realizado un viaje o habían tenido noticias de un pariente enfermo. Y es que entre el sinnúmero de vagas predicciones, algunas habían coincidido con la realidad y ello les llevó a tener esperanzas con la ilusión de amores y riquezas anunciadas, seguramente teniendo en cuenta que tenían en su vida un motivo de mejorar económicamente, bien por su profesión, bien por posibilidades de herencias, y que eran bonitas y dignas de ser amadas.

En estos casos nunca hice nada por robarles el tesoro de su ingenuidad. Pero sí aconsejo, a vosotras, mujeres, a quien dedico hoy esta divagación en torno a vuestras inquietudes y supersticiones, que cuando queráis penetrar en el futuro del destino, en lugar de dirigir vuestra interrogación a la engañadora consulta de unos naipes, procurad caminar por la vida con el encanto de la femineidad siempre despierto, que sólo él y el ritmo de vuestro corazón os dará la profecía de todo aquello que conquistéis por merecerlo.

## EL CASO DE ESPIONAJE...

(Viene de la página anterior)

año 1906 en que se constituyera, no hubiera tenido prisa más apetecida que la de este espía magistral, gracias a cual en gran parte se realizó la filtración de los secretos atómicos.

NO VOLVERAS A VERME EN LOS EE. UU.

Cuando en el proceso de Brothman salió a relucir el nombre de Anatol Antonovitch Yakovlev, nadie se se presentó.

Pero entonces Gold supo que se trataba de John: aquel inspector de los servicios de espionaje, en cuyas manos trabajara desprovisto de toda responsabilidad moral.

Entre Gold y la Policía se logró recomponer toda la personalidad de este siniestro director de escena.

Era un cosaco, nacido en las riberas de Vorono, en 1911. Estudió ciencias económicas en Moscú y perteneció a la escuela de sabotaje del Instituto Lenine. Más tarde pasó al Consulado soviético de Nueva York, allí llegó a la cumbre de sus dotes de espía.

Era él personalmente quien dirigía a Gold: a él era a quien el enlace entregaba los pliegos y diseños que fueron recibiendo, primero, Fuchs y más tarde de aquellos otros, espías secundarios.

Yakovlev, en la última etapa, empezó a dar muestras de inestabilidad nerviosa: jugaba constantemente con un mechón de pelo que le

caía sobre la frente y que al verlo hacía recordar a Hitler; más tarde empezó a raltar a las entrevistas.

Un día, al saber que Gold trabajaba con Brothman, se echó a temblar. Sabía que al ingeniero electricista, condenado a quince años de prisión y a una multa de 15.000 dólares, le perseguía la F. B. I.

—Ha echado Vd. a perder —le dijo John a Gold— once años de trabajos.

Y rápidamente, al volver una esquina, desapareció exclamando:

—No volverás a verme en los Estados Unidos.

Cuando en el salón de Cecilienhof recibiera una comunicación Truman sobre la bomba atómica en construcción y ensayo, Stalin no mostró curiosidad alguna al ver el despacho, que el presidente, con mano temblorosa, dejara sobre la mesa.

—Se trata del arma más poderosa —dijo él— que se haya visto en ninguna guerra.

—Espero que la sepan utilizar eficazmente —dijo Stalin al presidente.

Y no mostró inquietud ni curiosidad alguna por conocerla.

Aquellos once años de trabajos de espionaje no habían sido inútiles. Estaban enterados de todo y no era necesario que Truman le comunicase lo que anticipadamente habían captado sus agentes.

HENRY O'NEILL

## SE HUNDE UN PESQUERO ESPAÑOL

BAYONA (Francia), 13. — El pesquero español "Jesús" se ha hundido en la desembocadura del río Adour, al chocar con los restos de un naufragio. La dotación se salvó. (Efe.)

# La Vuelta a Francia

## Geminiani gana la novena etapa

### Bernardo Ruiz se clasificó "ex-aequo" en noveno lugar

CLERMONT FERRAND, 13. Geminiani (Francia) ha ganado la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, cubriendo los 236 kilómetros que separan a Limoges de esta ciudad en 6 horas, 59 minutos, 40 segundos. Entró solo en la meta, ligeramente destacado de su inmediato seguidor el luxemburgués Godscmidt, cuyo tiempo fué 7 horas, 0 minutos, 32 segundos. A continuación se clasificaron:

- 3, Ockers (Bélgica), 7 horas, 0 minutos, 54 segundos.
- 4, Koblet (Suiza), mismo tiempo.
- 5, Remy (Francia), mismo tiempo.

En noveno lugar entró un pelotón de corredores en el que figuraban, entre otros, Coppi, Bartali, Magni, Cogan, el español Bernardo Ruiz y Bobet.

En la clasificación general no varían, después de esta novena etapa, los tres primeros puestos, que continúan ocupados respectivamente por Leveque, Bauvin y Diederich. Geminiani ha ascendido hasta el cuarto puesto y Koblet ha sido relegado al quinto. Tomaron la salida 98 corredores.

#### DETALLES DE LA CARRERA

CLERMONT - FERRAND, 13. — No es todavía la gran montaña la que han encontrado los corredores en la etapa de hoy, de Limoges a Clermont - Ferrand, sino alturas del macizo central, entre las que se destacan "La Monreño", que se eleva a 1.065 metros, y el de "Ceyssat", cuya altura es de 1.078 metros. De todas formas son "cols" más que suficientes para permitir que sobresalgan los escaladores. Muchos siguieron realizando una carrera de espera. En los últimos 60 kilómetros el francés Raphael Ge-

miniani es el que ha hecho un magnífico esfuerzo, que terminó solo en su villa natal, con un minuto y 14 segundos, después de haber pasado en cabeza las dos mencionadas alturas.

No hemos visto a los grandes favoritos entablar lo que se dice una verdadera batalla, decisiva. El corredor español Bernardo Ruiz parece haber copiado la táctica italiana. Así, hemos visto al pequeño corredor español junto a la rueda de Bartali, Magni y Coppi, que, eso sí, marchaban a buen tren detrás del suizo Koblet, que se había escapado momentáneamente. A la llegada Bernardo Ruiz se encontraba aún en compañía de los "ases" de la prueba, que terminaron ex-aequo, en noveno lugar, a un minuto y 14 segundos del vencedor.

Aparte de la regularidad de Bernardo Ruiz, verdaderamente notable, debemos señalar la espléndida carrera efectuada por Manuel Rodríguez, que ha estado muy cerca casi siempre de su camarada, y que terminó en el segundo pelotón.

José Serra, que aun paga la angina de las primeras etapas, tuvo la mala suerte de un pinchazo en los últimos kilómetros, lo que le obligó a terminar en el 47 puesto, si bien a cuatro minutos y 18 segundos solamente de Geminiani.

Menos suerte aun tuvieron el resto de los españoles, que se clasificaron así:

- 59, Gual, 7 horas, 8 minutos, 29 segundos.
- 71, Langarica, 7-9-26.
- 86, Massip, 7-13-36.
- 87, Victor Ruiz, mismo tiempo.

La clasificación general de los corredores españoles se establece:

- 21, Bernardo Ruiz; tiempo total, 52 horas, 13 minutos y 36 segundos.

- 53, Miguel Gual, 52-27-11.
- 55, Manuel Rodríguez, 52-27-57.

- 65, Dalmacio Langarica, 52-35-22.
- 88, José Serra, 52-52-42.

- 91, Francisco Massip, 53-0-51.
- 92, Victor Ruiz, 53-3-19.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

CLERMONT - FERRAND, 13. — Después de la novena etapa, corrida hoy, la clasificación por equipos se establece en la forma siguiente:

- 1, Francia; tiempo total, 155-48-13.
- 2, Oeste-Sudoeste, 155-55-1.
- 3, Italia, 156-3-12.
- 4, Bélgica, 156-5-23.
- 5, Este-Sudoeste, 156-11-5.
- 6, Luxemburgo, 156-21-23.
- 7, Suiza, 156-30-54.
- 8, Holanda, 156-39-36.
- 9, Ile de France - Noroeste, 156-46-15.
- 10, España, 157-0-21.
- 11, París, 157-2-21.

## 3.ª Semana Deportiva del Productor

### Ayer se celebraron las pruebas de natación

Hoy y en la Sociedad Deportiva Militar, se han celebrado las pruebas de natación de esta Semana del Productor, encontrándose la piscina de la Sociedad bastante concurrida de público.

## Tiro nacional

#### Comenzará el día 16

Se recuerda a los socios, a los cazadores y a los aficionados al tiro que los días 16, 17 y 18 se celebrarán los campeonatos de fusil, carabina, pistola y jabalí, dotados con premios de 10.000 pesetas en metálico y las armas, copas y trofeos que pueden admirarse en los escaparates de Almacenes Simeón.

A partir de hoy, sábado, por la tarde y durante el domingo todo el día podrán efectuarse entrenamientos en el campo de Vista Alegre, donde habrá toda clase de armas y municiones a disposición de los socios.

También se recuerda que las inscripciones deben efectuarse cuanto antes, para que esta Representación pueda calcular el número de tiradores y evitar con ello fallos en la organización del concurso.

Durante la tarde de hoy pueden inscribirse en la armería de H. de Domingo de Pablo o en domicilio social (edificio del Casino, local de Federaciones, teléfono 2366) y mañana, domingo, en este local de once a una, los días anteriores de cada tirada, en el campo de Vista Alegre.

## Mañana, la prueba motorista

### Participarán más de cuarenta aficionados

Ya estamos en vísperas de la gran prueba que la "Peña Motorista" ha organizado y que tendrá lugar, como ya indicamos, a las 10 de la mañana.

A tal fin, los participantes —que ya se acercan a los cuarenta— trabajan desesperadamente por poner a punto las máquinas, especialmente los nuevos propietarios. Recordamos que las inscripciones terminan hoy por la noche y que deben hacerse en el domicilio social.

Asimismo recordamos que a la misma hora terminará la retirada de tarjetas para la comida que se celebrará después de las pruebas.

La lista de premios es la siguiente:

#### PREMIO ABSOLUTO, COPA C. A. P.

#### Para máquinas de 100 centímetros cúbicos

1. — "Copa Gobernador Civil".
2. — "Copa Diputación".
3. — "Copa Motos Cuzzi".
4. — "Copa SESA", y 5. — "Copa Diputación".

#### Para motos de hasta centímetros cúbicos

1. — "Copa Yagüe".
2. — "Copa Vican".
3. — Hermanos "Mata".
4. — "Copa Ciudad Deportiva".
5. — "Copa de don José Luis Roldán".

#### Máquinas de 500 centímetros cúbicos

1. — "Copa Ayuntamiento".
2. — "Copa Plásticos".
3. — "Copa Loste".
4. — "Copa Círculo de la Unión".
5. — "Copa Cámara de Comercio".

Al más irregular de los alrededores la Peña Motorista obsequia con un trofeo "quiete". La duración de las pruebas se calcula en dos horas y media.

## La selección española de natación vence de Suiza

LAUSANA, 13. — La selección española de natación venció en el encuentro internacional Suiza - España. Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

- 400 metros "crawl", Isidoro Martínez Ferrer, cinco minutos, 14 segundos y cuatro décimas. Segundo, Jorge Granados, 5-20.

- 100 metros "crawl", Conde, 1-1 y seis décimas. Segundo, Rauber (Suiza), 1-2 y dos décimas.

- 3 por 100 relevos. Primer equipo español, en 3 minutos, 30 segundos y cuatro décimas. Segundo, equipo de Suiza, 3-38.

En water-polo España venció a Suiza por 15-0.

En la prueba de brazos también fué el triunfo de los nadadores españoles, únicos en que triunfó fué en las de trampolín clasificación fué: 1, Schaub (Suiza), con 13 puntos. Segundo, Peñalva, 139,4. En saltos desde 10 metros ganó el suizo Schaub, con 127,46 puntos, seguido de Peytavi, con 124,46. El nadador español De la Hoz no pudo participar en pruebas, de las que tuvo que retirarse ligeramente lesionado en la espalda.

#### SEGUNDA JORNADA DE NATAción Suiza - España

En la segunda jornada de natación Suiza - España los españoles han ganado en las pruebas siguientes:

- 100 metros "crawl", Conde, 1-0-2/10, y segundo, Guerra, 1-1-8/10.

- 200 brazos, resultó vencedor Domínguez, 2-50-8/10, segundo, Alberti, 2-57-4/10.

En 100 metros espalda, los españoles Quevedo y Balvié ganaron en segundo y tercer lugar.

En relevos 6 por 33 metros paña quedó primera, con un tiempo de 2-0-8/10, y en relevos 33, también triunfaron, haciendo lo, en 2-8-2/10.

Finalmente, en water-polo, España ganó por diez a uno.

# "FENIX"

IGUALATORIO DE ESPECIALIDADES MEDICO - QUIRURGICAS  
(Autorizado por la Dirección General de Sanidad)

## CLINICA QUIRURGICA "RICA-CAMARA"

Calle Molinillo, núm. 15. - Teléfono 2771

CUADRO DE ESPECIALISTAS

Cirugía General	D. Eulogio Renedo Ruiz.
Aparato Digestivo	D. Luis Pérez Fadón.
Enfermedades de los Niños	D. José Luis Díez Martínez.
Idem id. id.	D. Teodoro Temiño Achaga.
Garganta, Nariz y Oídos	D. Eduardo Vigalondo Errasti.
Análisis Clínicos y Transfusiones	D. José Vicente Vallejo Arangüena.
Ginecología	D. Francisco Casilla Cañete.
Intestino y Corazón	D. Manuel López Cuevas.
Piel y Venéreas	D. Juan José Peralta.
Partos y Ginecología	D. Gregorio Rica Cámara.
Urología	D. Eulogio Renedo Ruiz.
Odontología	D. Esteban Barrio Eustel.
Radiología y Electroterapia	D. Manuel Artacho Galván.

AVISO: Las nuevas oficinas se han instalado en Concepción, número 2, bajo.

## Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales

Fundada por la Confederación Nacional Católica - Agraria

RAMOS QUE OPERA:

Incendios sobre edificios y mobiliario. — Incendios sobre cosechas.  
Responsabilidad civil de automóviles y carros. — Accidentes del trabajo en la Agricultura e Industria

CONTRATE TODOS SUS SEGUROS EN ESTA MUTUALIDAD

DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA: CALLE SANTANDER 12, BURGOS.  
(Oficinas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo)

DIRECCION: MADRID. - Calle de Montesquiza, 4. - Apartado 440.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Parque Regional General de Intendencia de Burgos

Necesitando este Parque adquirir, por gestión directa, para las atenciones y las de los Depósitos afectos, así como para la primera reserva Regional Militar, paja de trigo para pienso, leña de segunda mano, debidamente troceada para cocinas y rajada para hornos, sal y carbón vegetal de la primera clase, se invita a la presentación de ofertas, hasta las doce horas del día 26 del mes en curso, bien en el Parque o en la Dirección General de Servicios (Jefatura de los Servicios de Intendencia, Madrid), para los que así lo deseen, debidamente documentados.

Los artículos serán puestos dentro de los almacenes del Parque, Depósitos por cuenta de los abastecedores, libres de todo gasto de transporte.

En el tablón de anuncios del Establecimiento se indican condiciones.

Burgos, 11 de julio de 1951. — El Comandante Director

# Bernardo Capó vence en el Circuito Urbano

## Miguel Velasco, primer corredor local

Miles y miles de personas abarrotaban esta tarde el itinerario de la carrera ciclista sobre un circuito urbano que el Club Ciclista Burgalés ha organizado como preludeo de un gran carrera de ferias que se disputará mañana, domingo. Veintinueve corredores se inscribieron, tomando la salida a las 26, entre los que había destacados ases del pedal.

La prueba se inició a las siete de la tarde, en que se dio la salida del Paseo del Estacioncillo. Las primeras vueltas se hicieron a buen tren, cayendo algo en las siguientes, hasta la sexta, en que la escapada de Morales, ayudado por su hermano Carmelo, que se había quedado rezagado y se esperó, permitió a éstos escapar. Bernardo Capó tomó entonces el mando del pelotón, que seguía al destacado en la vuelta octava había conseguido eliminar la ventaja de medio kilómetro de sus sucesores. En las últimas vueltas del recorrido el interés fué en aumento. Ya en la entrada de la octava vuelta Barrutia, San Emeterio y Capó habían conseguido adelan-

tarse a Morales, pasando por este orden por la tribuna. En la vuelta novena siguió este mismo orden, observándose los corredores con su pensamiento puesto en la vuelta final.

**LLEGADA A LA META**  
Ya casi anocheido, los corredores, en un magnífico "sprint", pisaron la meta en este orden:

1. — Bernardo Capó, en 2 horas, 23 minutos y 27 segundos. Le corresponden 500 pesetas.
2. — J. Morales, a un largo de máquina, 400 pesetas.
3. — G. Barrutia, mismo tiempo. 300 pesetas.
4. — San Emeterio, 2-23-44. 200 pesetas.
5. — Hortensio Vidaurreta, mismo tiempo, 150 pesetas.
6. — Miguel Velasco, 2 horas, 31 minutos, 42 segundos. 100 pesetas.
7. — Olano, mismo tiempo. 75 pesetas.
8. — L. de las Heras, mismo tiempo, 50 pesetas.
9. — Teófilo González, 2 horas, 32 minutos, 15 segundos. 25 pesetas.

Las primas establecidas

en la subida a Los Cubos, donadas por la Casa Medir, S. A., fueron disputadas en la vuelta sexta y ganadas por Jesús Morales y Miguel Velasco, a quienes correspondieron 50 pesetas a cada uno.

Terminada la prueba y por unas bellas señoritas, le fué entregado a B. Capó un hermoso ramo de flores y otro a Miguel Velasco, primer corredor local. Al iniciarse la carrera dirigió una alocución el presidente del C. C. B., don Francisco Urrea. El orden de la prueba estuvo bien atendido por fuerzas de Policía y empleados de la Sociedad organizadora.

**BAZAR** celebrá cada mes concursos entre sus lectoras. Comprad **BAZAR**

**CARBON VEGETAL**  
Se desea adquirir 700 toneladas. Tratar directamente con Química Burgalesa. Carretera Valladolid.

**NUEVOS ALMACENES**

**PAÑERIA DE CABALLERO**  
COLOSAL SURTIDO — PRECIOS DE FABRICA

Camisas - Camisetas - Calzoncillos  
Calcetines - Pañuelos, etc...

Ultimas novedades en Lanería y Sedería para señora  
CALLE SANTANDER, 22 y 24. - BURGOS

# Lucha grecorromana

## Triunfo del equipo burgalés sobre el de Bilbao

Un éxito grande, tanto técnico como de público, resultó la reunión de lucha grecorromana organizada por la Federación Burgalesa de Lucha y patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad. La Plaza del Rey San Fernando estaba atestada. Un gentío inmenso ocupaba todos los lugares disponibles, escaleras de acceso a la Catedral y balcones de las casas colindantes. En la presidencia de honor los tenientes de alcalde señores Alfaro y Seligrat, presidente de las Federaciones locales, señor Moliner, y directivos de la Federación de Lucha. Como jueces actuaban los señores Cacharrón y Fernández, de la Federación Burgalesa, y el señor Sancho Viana, presidente de la Federación Vasca. Arbitro de los combates, señor Grijelmo.

**Primer combate.** Pesos moscas, León, de Burgos, vence a Trápaga, de Bilbao, por dos tocados, a los dos minutos y 56 segundos.

**Segundo combate.** Manero, de Burgos, vence a Sarabia, de Bilbao, por dos tocados, a los tres minutos y siete segundos.

**Tercer combate.** Pesos gallos. Lucí, de Burgos, vence a Gálvez, de Bilbao, por dos tocados, a los tres minutos, 14 segundos.

**Cuarto combate.** De Diego, de Burgos, pierde ante Beascoechea, de Bilbao, por dos tocados, a los 8 minutos de lucha. De Diego tropezó con un rival que le aventajaba en peso y es, además, el más destacado luchador de Vizcaya en su categoría.

**Quinto combate.** Pesos ligeros. Bonilla, de Burgos, vence a Aberástegui, de Bilbao, por dos tocados, a los 2 minutos.

Finalizados los combates y entre grandes aplausos el teniente de alcalde señor Alfaro hizo entrega de los trofeos a los ganadores: Copa del Ayuntamiento, para el equipo de Burgos, como vencedor de la reunión. Copa de Joyería Villanueva para el equipo bilbaíno. Copa de Casa de Deportes, premio a la deportividad, para el luchador burgalés De Diego. Copa del señor Sebastián para el luchador León, de Burgos, por obtener la victoria más rápida. También se repartieron medallas a todos los participantes.

**VINO DE HONOR**  
Por la noche, en el bar Rím-bom-bín, la Federación Burgalesa ofreció un vino de honor a los luchadores de ambos equipos y directivos. El acto, que resultó muy grato, se celebró dentro de la más perfecta camaradería y deportividad. El presidente de la Federación Norte ofreció el desquite, a celebrar en Bilbao en el mes de agosto.

Mejoramiento físico y total formación logran las niñas en pañolas en los albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

**Carrera nacional organizada por el Club Ciclista Burgalés**  
CIRCUITO URBANO (10 VUELTAS, 65 KMS.)  
EN ELLA PARTICIPAN LOS PRINCIPALES ASES NACIONALES  
CLASIFICACION DE LA CARRERA  
PRIMERO ABSOLUTO: BERNARDO CAPO, SOBRE **B. H.**  
BICICLETAS **B. H.** LA BICICLETA DE LOS ASES  
DELEGACION OFICIAL DE VENTA PARA PALENCIA, SORIA, LOGRONO Y BURGOS.  
**COMERCIAL VELO MOTO**  
BURGOS.

# ANUNCIOS BREVES

**ARIFA.**—Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**  
NINGUN ARTICULO USADO PARA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION GENTE, A MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

**OTOCICLETA B. S. A., 5 H.P.**, llantas en cabeza, véndese. Hotel Idurno.

**RA** guindas, aguardiente superior de orujo, como en años anteriores. Valeriano del Barrio, Santander, 36.

véndese mesa de comedor y perero. Nicolás de Vergara, número 10.

**VARIOS**  
CANICOS del campo. Vestid elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, petos, etc., de "Nuevos Almacenes".

**RAJADORES.** Vuestra ropa: misas, monos, petos, calcetines, calcetas, botinas, etc., etc., buzos y baratos, en "Nuevos Almacenes".

**CANICOS de taller.** El establecimiento que es surtido de buzos, petos, pantalones azules, etc., etc., a precios de fábrica, en "Nuevos Almacenes".

**BRADORES.** Podéis trabajar con comodidad visitando los mostradores, petos azules, de gran duración, en "Nuevos Almacenes".

**TUBOS** de cemento, de urallita y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

**COLOCACIONES**  
OFICINA DE COLOCACION  
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**SE** necesita asistente de 30 años, para todo el día, buenos informes. Santa Cruz, 16. Viuda de Marijuán.

**MUCHACHA** se necesita, que sepa sus obligaciones. Cristóbal Andino, 4 (El Crucero).

**GANADOS Y APEROS**  
SEGADORAS, guadañadoras, avanzadoras, ansacadoras, véndese, garantizando funcionamiento, "Central Agrícola", Frente Estación Autobuses.

**TRASPASOS**  
MERCADO Sur, traspase charcutería monaje incluido, contribución y arbitrios mínimos, cuatro mil duros; visitenos y demostraremos. Prigo. Moneda, 16.

**SE** traspasa tienda vinos-fruitas-comestibles. Santa Clara, 54.

**LADO** Capitanía, traspaso bar-restaurant, amplitud de secomunal, 160 mes renta, por incompatibilidad, ochenta mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**LOCAL** de 75 metros cuadrados, bodega de 30 metros y patio de 24 metros cuadrados traspaso, laco matadero, veinte mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**CANTINA** con vivienda, ventas aseguradas, traspaso casi de balde, por ausencia, zona fabril, 35 mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**COMPRA-VENTA DE RINGAS**  
VENDO, junto o separado, planta baja y piso, zona Vadillos, 38 y 39 mil pesetas. Espléndidos, Prigo. Moneda, 16.

**LADO** Estación, vendó piso todo confort, 22 mil duros. Vea y comprará. Prigo. Moneda, 16.

**LADO** plaza Vega, vendó piso propio recién casados, 20 mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**VENDO** casa unifamiliar, calefacción, planta baja y dos pisos, unos gallineros y jardín, todo libre, frente Venerables. Prigo. Moneda, 16.

**PRINCIPESCO** chalet, cercado hierro, dos plantas, vendó Castellana, 62.000 duros, por cambio de cima, Prigo. Moneda, 16.

**VENDO**, pueblo Palencia, monte 200 hectáreas labrantío, caserío, corralizas, cuadras, mucha caza, libre colonos, precio mesurado. Prigo. Moneda, 16.

**VENDO**, carretera Arcos, parcela 400 metros, bien orientada, libre senderos, 21 mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**VENDO**, carretera Santander, 32 mil metros terreno, agua todos lados, 6 duros metro, edificables, roturables. Prigo. Moneda, 16.

**VENDO** 15 mil metros terreno propio edificación bloques situados ensanche, 12 pesetas metro, junto o separado, Prigo. Moneda, núm. 16.

**CASTRILLO** Solerana, vendó fincas labrantío, 90.000 pesetas, verdadera liquidación. Prigo. Moneda, 16.

Estos anuncios se reciben sin recargo alguno en Publicidad AVANCE. Carnicerías, número 2. Burgos.

**PIE** ferrocarril, vendó solar, pabecones monumentales, 800.000 pesetas. Venta de Baños, 8.000 metros extensión susceptible apartadero. Prigo. Moneda, 16.

**CAMINO** de la Plata, vendó 800 metros, cercados, cochera, gallineros, etc. 75.000 pesetas. Oportunidad. Prigo. Moneda, 16.

**CARRETERA** Francia, vendó solar 800 metros, lado Hielato, 20.000 duros. Increíbles. Prigo. Moneda, núm. 16.

**PIE** carretera Santander, toda urbanización, vendó solar, 1.200 metros, 400.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**VENDO** solar y huerta, San Pedro, gran extensión, a precios irrisorios, junto o separado, Prigo.

**Campeonato de baloncesto organizado por la Sociedad Deportiva Militar**

Mañana dará comienzo el campeonato de baloncesto femenino y masculino, organizado por la Sociedad Deportiva Militar, correspondiente al "Torneo de Primavera".

La Sección Femenina, siempre dispuesta a colaborar con el deporte en nuestra ciudad, presenta en este campeonato cuatro equipos:

Por el masculino, Club Atlético Sanidad y Sociedad Deportiva Militar.

A las once horas jugarán los equipos femeninos Textiles Campeador - Renedo, y a las 12 horas, Club Atlético Sanidad - Sociedad Deportiva Militar. Ambos partidos serán arbitrados por el cologiado señor Revilla, auxiliado con el señor Castrillejos.

En los albergues de Juventudes de la Sección Femenina, las niñas de España aprenden a amar a Dios y a la Patria.

# Presupuestos del Estado para 1952-53

MADRID, 13. — Los presupuestos generales del Estado para el bienio económico 1952-53, cuyo proyecto de ley se someterá al Pleno de las Cortes, importan pesetas 22.477.297.456,65 para los gastos del año próximo, y pesetas 22.207.700.000 para los ingresos. Por los Ministerios de Hacienda y Gobernación se dictarán disposiciones necesarias en punto a la revisión de franquicias y bonificaciones postales y telegráficas. Se autoriza al Ministerio de Hacienda para emitir deuda del Estado o del Tesoro, hasta la cifra máxima de 360 millones de pesetas para sufragar gastos derivados de la construcción de nuevos ferrocarriles y de la electrificación de las líneas de Madrid a Avila y de Villaiba a Segovia. Como mínimo, se dedicarán 110 millones a obras de infraestructura del ferrocarril de Zamora a La Coruña. Asimismo se autoriza al ministro de Hacienda para emitir deuda del Estado o del Tesoro hasta el tope de 500 millones de pesetas para el desarrollo del plan de modernización de carreteras españolas; 400 millones de pesetas para anticipar la parte reintegrable de las obras hidráulicas a ejecutar en el ejercicio por el Ministerio de Obras Públicas, y 210 millones para anticipos reintegrables a la Administración del Protectorado de España en Marruecos, con destino a enjugar el

deficit del presupuesto del Majzen.

De igual modo se autoriza a los Institutos Nacionales de Industria, Colonización y de Vivienda, así como al Patrimonio Forestal del Estado, para emitir deudas especiales con garantía del Estado hasta las cifras máximas de 1.900, 300, 600 y 150 millones de pesetas, respectivamente.

Se autoriza al Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional para efectuar una nueva emisión de cédulas de reconstrucción nacional durante el ejercicio de 1952 hasta el límite de 1.916 millones de pesetas.

Queda subsistente el recargo del 5 por ciento sobre cuotas de contribuciones e impuestos establecido en la ley de 23 de diciembre de 1948 y orden de 30 de dicho mes y año. También se declaran subsistentes las modificaciones dispuestas para diversos conceptos contributivos por los artículos 22 al 26 de la Ley de Presupuestos de 22 de diciembre de 1949, sin que esta subsistencia ni la anterior afecten a la contribución territorial.

Se autoriza al ministro de Hacienda para emitir deuda en la cuantía precisa para cubrir el importe del déficit que resulte de lo dispuesto en esta ley.

El resumen de las obligaciones generales del Estado es el siguiente:

Defatura del Estado .....	4.801.118,56
Consejo del Reino .....	720.000,00
Cortes Españolas .....	16.062.756,00
Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento .....	60.742.125,47
Deuda Pública .....	3.305.640.671,91
Clases Pasivas .....	837.323.363,31
Tribunal de Cuentas .....	6.162.469,40
<b>Total pesetas .....</b>	<b>4.231.452.504,65</b>

### OBLIGACIONES DE LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES:

Presidencia del Gobierno .....	202.083.951,06
Ministerio de Asuntos Exteriores .....	243.476.762,45
Ministerio de la Gobernación .....	3.150.308.347,83
Ministerio del Ejército .....	4.343.864.185,97
Ministerio de Marina .....	1.299.648.215,01
Ministerio del Aire .....	1.728.946.127,13
Ministerio de Justicia .....	813.097.191,88
Ministerio de Industria y Comercio .....	279.569.101,71
Ministerio de Agricultura .....	209.004.249,65

### MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL:

Servicios de Educación Nacional .....	1.919.140.555,34
Servicios de Educación Popular .....	126.088.566,96
Ministerio de Obras Públicas .....	1.940.840.131,72
Ministerio de Trabajo .....	268.095.047,74
Ministerio de Hacienda .....	178.346.926,08
Gastos de las Contribuciones y Rentas Públicas .....	351.738.001,21
Acción de España en Africa .....	981.312.742,99
Obligaciones a extinguir de los Departamentos Ministeriales .....	290.284.877,27
<b>Total pesetas .....</b>	<b>18.245.844.952,00</b>

### RESUMEN

Obligaciones Generales del Estado .....	4.231.452.504,65
Oblig. de los Departamentos Ministeriales .....	18.245.844.952,00
<b>Total del presupuesto de gastos para 1952 .....</b>	<b>22.477.297.456,65</b>

### EL RESUMEN GENERAL DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS ES EL SIGUIENTE:

Contribuciones directas .....	9.623.100.000,00
Contribuciones indirectas .....	8.841.500.000,00
Monopolios y Servicios .....	2.816.800.000,00
Propiedades y Derechos del Estado .....	182.000.000,00
Recursos del Tesoro .....	744.300.000,00
<b>Total del presupuesto de ingresos para 1952 .....</b>	<b>22.207.700.000,00</b>
Tienen, pues, un déficit inicial de pesetas ...	269.597.456,65

## Esta noche, la Gran Verbena de la Prensa

### Todo nos anuncia una fiesta brillante

### Espléndido donativo del gobernador civil

¡Por fin, esta noche!... La "Gran Verbena de la Prensa" está totalmente dispuesta y abierta a la gentileza del gran público que nos hace el honor de su asistencia. Los jardines de "Villa Pilar", marco incomparable, están dispuestos y a sus encantos se ha sumado el adorno de una artística iluminación montada por la acreditada firma "Instalaciones Massó", que hace honor a su prestigio. A los numerosos rasgos de generosidad que hemos recibido sumamos y destacamos el espléndido donativo de mil pesetas que el excelentísimo señor gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento nos ha remitido para los fines asistenciales de la Asociación de la Prensa. La primera autoridad de la provincia, que se multiplica en llegar y aliviar a todas las necesidades, contribuye también a nuestra obra. Por otra parte, nuevos regalos han aumentado la lista y así el delegado provincial de Sindicatos, don Emilio Antón, nos ha remitido un precioso joyero-monedero en piel para señora; el comisario jefe de Policía, un estuche-neceser para caballero y un donativo de cien pesetas; doña Julia Hernández de Monteverde, tres centros de mesa pintados por ella misma; "Novedades Valle"; un porta-retratos en bronce, y la "Imprenta y Papelería Santos", dos plumas estilográficas.

Quédanos, finalmente, señalar el programa a que se ajustará la fiesta e insistir acerca de los pormenores de ese mismo programa. Se iniciará a las once en punto de la noche, con la intervención de las brillantes orquestas "Residencia" y "Casino" y de las magníficas artistas de la canción Rita Río y Juilita Urbina, que actuarán incansablemente durante toda la verbena. A las dos en punto de la madrugada tendrá lugar el ya clásico Concurso de Mantones. En lugar inmediato a la escalinata de la terraza se situará el jurado y ante él deberán desfilar por la misma terraza, delante de la orquesta, todas las participantes, solas o acompañadas de su respectiva pareja. Inmediatamente después el jurado emitirá su fallo, procediéndose a la entrega de los premios establecidos. A continuación se procederá, sin dilación alguna, al sorteo de los premios de concurrencia y después proseguirá el baile.

delegado provincial de Sindicatos, Premios de Concurrencia. — Para señoras. — Primero, chaquetón en piel, a elegir entre tres modelos, regalo de "Real Hernández, S. L.". Segundo. — Joyero en porcelana donado por don Antonio Blanco, representante de "Bodegas Lacort". Tercero. — Tres centros de mesa, donados por doña Julia Hernández de Monteverde. Cuarto. — Porta-retratos, en bronce, de "Novedades Valle".

Para caballeros. — Primero, veraneo durante una semana y para dos personas a San Sebastián, valorándose el importe del viaje y estancia en hotel, en dos mil pesetas.

Segundo. — Estuche-neceser, donativo del comisario jefe de Policía. Tercero. — Una pluma estilográfica, de "Imprenta y Papelería Santos".

Cuarto. — Otra pluma estilográfica, donada por la misma Casa.

Las invitaciones pueden recogerse hasta las nueve y media (como en días anteriores) en la Oficina de Turismo y a partir de dicha hora se expedirán en la puerta de Villa "Pilar".

Y ya, nada más. Que la fiesta resulte como nosotros deseamos, y que las damas acudan tocadas con el clásico pañolón de Manila.

Dos advertencias hemos de reiterar finalmente: la primera es la de que ni en la escalinata, ni dentro del recinto acotado en la terraza, ni al pie de ésta, se permitirá el estacionamiento del público para el mejor orden y desarrollo de la fiesta en general y del concurso, y sorteo especialmente.

La segunda advertencia es la de que el concesionario de los servicios del bar del "Círculo de la Unión", que está encargado de los de la Verbena de la Prensa, fijará en todas las mesas y distribuirá profusamente listines de precios, los cuales, estamos seguros, serán del agrado del público.

Y ahora, por último, consignaremos la relación de regalos y premios:

Son los siguientes:  
Concurso de Mantones: Primer premio, reloj de pulsera, regalo del Excmo. Ayuntamiento.

Segundo. — Estuche de manicura, en piel, donado por la Excmo. Diputación.

Tercero. — Joyero-monedero en piel, para señora, otorgado por el

## CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

Social de la ONU.

Decreto por el que se adoptan medidas preparatorias de la reunión en Madrid del Comité Jurídico de la Organización Internacional de Aviación Civil.

Informe de la delegación española que ha asistido a la VI conferencia de la UNESCO. Convenio comercial entre España y Dinamarca.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes, a efectos de ratificación, el convenio hispano-suizo sobre servicios.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

Decreto por el que se suspende la aplicación del de 9 de agosto de 1946, que prohíbe la entrada en los puertos y depósitos franquicia de determinadas sustancias alimenticias a los de Canarias, Ceuta y Melilla.

Acuerdo en relación con los precios de las materias de importación que afectan a la producción de papel de Prensa.

### AMPLIACION

El ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martínez, recibió anoche a los periodistas en su despacho oficial, a los que amplió la referencia del Consejo de Ministros en los términos siguientes:

El ministro del Aire dio cuenta de su magnífico viaje por la República de Filipinas y por los Estados Unidos de América del Norte.

En el archipiélago filipino pudo evocar la gloriosa fecha en que el audaz vuelo llegó a aquellas tierras, en donde ha sido recibido con verdadero entusiasmo por el país y sus jerarquías.

En los Estados Unidos ha realizado un viaje de máxima utilidad en relación con su misión.

## Proyecto del tratado de paz nipón

WASHINGTON, 12. — En el proyecto conjunto de tratado de paz, publicado hoy en Washington, Estados Unidos y Gran Bretaña proponen la devolución al Japón de su soberanía. El Japón quedará libre de restricciones de carácter militar, político y económico, pero renunciará al que fué su imperio. No satisfará reparaciones, aunque las potencias aliadas quedarán facultadas para retener los bienes japoneses en el extranjero y que el proyecto contiene el principio de que el Japón debería reparar los daños y sufrimientos que causó en cuatro años de guerra. (Efe.)

## Incendio en la estación de Sevilla

### Tres muertos por descargas eléctricas en Lugo

SEVILLA, 13. — Poco después de las diez de la noche se declaró un violento incendio en los muelles de gran velocidad de la estación del ferrocarril de San Bernardo, adquiriendo las llamas desde los primeros momentos grandes proporciones y propagándose rápidamente a lo largo de los citados muelles, que en breve plazo ardieron completamente. Inmediatamente

acudió el servicio de bomberos con todo el material y personal disponible, que tras grandes esfuerzos consiguieron localizar el siniestro, sin que pudiera impedir que las llamas alcanzaran a un corto número de vagones estacionados en un apartadero. En el barrio de San Bernardo, inmediato a la estación, cundió la alarma. No ha habido que lamentar desgracias personales, pero las pérdidas son muy cuantiosas.

### TRES MUERTOS EN LUGO

LUGO, 13. — Tres personas han resultado muertas por descargas eléctricas en la aldea de Carral, Ayuntamiento de Begonte.

Alrededor de las once de esta mañana se empezaron a notar anomalías en la conducción y tendido interior de la energía eléctrica en este pueblo. Los vecinos achacaron las irregularidades a averías domésticas y algunos pretendieron revisar los cables. Cuando se encontraba dedicado a esta faena el joven de 29 años Nicánor Castro y Castro, recibió una fuerte descarga, a consecuencia de la cual falleció momentos después. En otra de las casas su propietario, José Vizcaino Vázquez, al tratar de aislar la acometida con una herramienta de labor, recibió también una fuerte descarga. Una hija de éste, llamada Emilia Vizcaino Peñalonga, acudió en su socorro y ambos murieron electrocutados.

Son también numerosos los vecinos que sufrieron descargas y heridas. Se produjeron varios incendios, que pudieron ser sofocados gracias a la presencia de animo del vecindario.

## SESION DE las Cortes, hoy, a las 11

### Discusión del régimen de las sociedades anónimas

MADRID, 13. — El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que la sesión plenaria de mañana comenzará a las once en punto. Después de prestar juramento ocho procuradores, entre ellos el gobernador civil de Barcelona, general Acedo Colunga, serán sometidos al Pleno de las Cortes 46 asuntos. Sobre el dictamen del régimen jurídico de las sociedades anónimas intervendrán don Jesús Rubio y el ministro de Justicia, señor Fernández Cuesta. El dictamen sobre el presupuesto de los territorios españoles del Góro de Guinea para 1951 será defendido por el señor Navarro, y el de un presupuesto extraordinario para la ejecución de un plan de obras públicas en los territorios del Africa occidental española, por el señor Puigdollers. Acerca de la modificación de algunos artículos de la Ley del Timbre intervendrá el señor Zumalacárregui. (Cifra.)



Equipo burgalés de lucha grecorromana que ayer venció brillantemente al equipo de Bilbao. Foto Villatraca. (Información de Deportes).